

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、

---

---

---

その明細書を

(該当するほうに印を付す)

( ) ここに添付する。

( ) \_\_\_\_\_ 日に出願番号  
第\_\_\_\_\_ 号として提出し、  
\_\_\_\_\_ 日に補正した。

(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条  
(a)項に従い、本題の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

FIXATION FRAMEWORK FOR RING-SHAPED

PERMANENT MAGNET

the specification of which

(check one)

(X) is attached hereto.

( ) was filed on \_\_\_\_\_ as

Application Serial No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

### Prior foreign applications

#### 先の外国出願

	<u>Japan</u> (Country) (国名)	<u>25/3/2003</u> (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<u>Priority claimed</u> 優先権の主張
<u>2003-083858</u> (Number) (番号)			<input checked="" type="checkbox"/> ( ) Yes あり ( ) No なし
<u>                  </u> (Number) (番号)			<input type="checkbox"/> ( ) Yes あり ( ) No なし
<u>                  </u> (Number) (番号)			<input type="checkbox"/> ( ) Yes あり ( ) No なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限りにおいて、先の出願出願日と本国の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

<u>(Application Serial No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(現況)</u> (特許済み、係属中、放棄済み)	<u>(States)</u> (patented, pending, abandoned)
<u>(Application Serial No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(現況)</u> (特許済み、係属中、放棄済み)	<u>(States)</u> (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金若しくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士又は代理人に、本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに、私の外国弁護士からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、私より、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。

(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

J. Rodman Steele, Jr., Reg. No. 25,931;  
Joseph W. Bain, Reg. No. 34,290;  
Mark D. Passler, Reg. No. 40,764;  
Larry G. Brown, Reg. No. 45,834;  
Kevin T. Cuenot, Reg. No. 46,283

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from his foreign patent agent as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.  
(list name and registration number)

Gregory A. Nelson, Reg. No. 30,577;  
Stanley A. Kim, Reg. No. 42,730;  
Steven M. Greenberg, Reg. No. 44,725;  
Neil R. Jetter, Reg. No. 46,803;

書類の送付先:

Send correspondence to:

AKERMAN SENTERFITT  
Esperante Building, Suite 400  
222 Lakeview Avenue  
Post Office Box 3188  
West Palm Beach, Florida 33402-3188

直通電話連絡先:(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

AKERMAN SENTERFITT  
(561)653-5000

唯一又は第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Kazuo Maezawa	
同発明者の署名	Inventor's signature 	Date February 5, 2004
住所	Residence Yoshida-machi, Nishikanbara-gun, Niigata-ken, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Twinbird Corporation of 2084-2, Azakatamukai, Ohaza-Nishiota, Yoshida-machi, Nishikanbara-gun, Niigata-ken, Japan	

第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Mamoru Saito	
同第二発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date 有藤 守 February 5, 2004
住所		Residence Yoshida-machi, Nishikanbara-gun, Niigata-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Twinbird Corporation of 2084-2, Azakatamukai,	
		Ohaza-Nishiohta, Yoshida-machi, Nishikanbara-gun, Niigata-ken, Japan	
第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
同第三発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of forth joint inventor, if any	
同第四発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
同第五発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	